# كف عنى يافيتاغورس يافيتاغورس

ماجد الحيدر



• اسم الكتاب : كُفَّ عني يا فيثاغورس

• شعر : ماجد الحيدر

• اللوحات الفنية : للفنان العالمي رضا حسن رضا

• الغلاف : نجم الدين بيري • التصميم الداخلي : شفان احمد

• الاشراف الطباعي : شيروان احمد طيب

• الطبعة • 2018

• عدد النسخ : (750) دانة • عدد النسخ • (750)

• رقم الإيداع : (D-/0000/18) دهوك (D-/0000/18) دهوك

• الطبعة : رانمي - ايران

حقوق الطبع محفوظة  $^{
m C}$ 

# كُفَّ عني يا فيثاغورس

ماجد الحيدر

#### تقديم

لا تخافى يا حمامتى الصغيرة تعالي تحت جناحي لن يحدثَ مكروهٌ انها فقط نهايةُ العالمِ إذ تدنو !

# الرعيُ في المدافن

عصايَ التى أتوكاً عليها
ليس لي فيها مأربٌ غير َ هذالا أغنام بهذا البَرِّ الشاسع
ولا أهشُّ ها هنا إلا على الذكريات
والأرواح التى تتزاحمُ فوق هامتى،
تتضرّعُ اليَّ
كي أوصل لمن تركَتْهُ على الأرض
رسالتَها الوحيدة:
"ها هنا سأمٌ أبدي، وتكرارٌ
وتثاوُبٌ لا ينتهي.
فادعوا لنا

لكننى أفضِّلُ أن أرعى هنا مصطحباً كلبى اللامرئي ونايي الوهميَّ وعصاي المتآكلة فذلك خيرٌ لنا: أنا، والخرافُ والموتى!

•

الرعيُ فى المدافن مهنةُ آبائي الأقدمين سأُورِثُها لأبنائي ويورثونَها لأبنائهم الى أن ينبتَ العشب!

#### ألزهايمر

تعُسَتْ ذاكرتي!

ما كانَ اسمُ الرجلِ الأولِ في هذا العالمِ؟

ما كان اسمُ الأنثى الأولى؟

ولماذا طُرِدوا من تلكَ الـ... لا أدري ماذا؟

وعلامَ أحاولُ منذُ نزلتُ الى الأرضِ تذكُّرَ إسمي..

أو مغزايَ ورسمي؟

هل أفعلُ هذا من أجلِ ال... آه نسيت.

أم إِنّي …

إنّي ماذا؟!

#### مللٌ في بغداد الجديدة

- أشعرُ بالملل "قال الخليفةُ البغدادي"
  - وأنا أيضا.
  - "قال أميرُ الولاية"
- سبحان الله، كأنكما بقلبي.
  - "قال المجاهدُ المفَخَّخُ"
    - وأنا كذلك.
    - "صاح مالكُ الفضائية
- وهو يقرص حُلمة الصبية
  - الجالسة في حضنه"
    - ملل مقرف!

```
"قال سعادة السفير
وهو يقلّب القنوات
```

- أما أنا يا "مولانا"

فأظنني أكثر الجميع مللاً.

"تثاعَبَ النائب الميليشياوي ذو الجفن الثقيل وهو يعبثُ بخاتمه العملاق"

- أُف! ملل وحرُّ.. ورطوبة تخنق الأنفاس! "ردد الجميع في فتور"

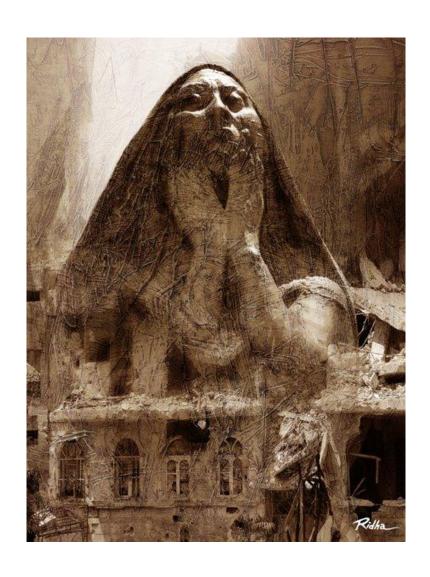
. . .

- ماذا نفعلُ؟ ماذا نفعلُ؟

تعالوا نلعبُ لعبة الحرب
 وابتسم الجميع!

. . .

وهناك. فوق رصيف ما قرب إشارة المرور تمددَ طفلانِ دونما حراك وكانت المناديلُ الورقيةُ المنقوعةُ بالدم تمسحُ زُرقةَ السماءِ الكاذبة!



#### الى أين تأخذوننى؟

- الى أين تأخذوننى؟
   يَسألُ الفتى الشاحبُ المحكومُ بالإعدام.
  - الى أين تأخذوننى؟
     يسألُ الصغيرُ خاطفيه ِ
     وهم يُلقونهُ فى الصندوقِ الخلفيّ.
    - الى أين تأخذوننا؟
       يسألُ المتظاهرونَ المحاصرون.
      - الى أين تأخذوننى؟
         يسأل الحصانُ الأعمى العجوز.
        - الى أين تأخذوننا؟
           تسأل الأنهارُ.

- الى أين تأخذونه؟
   تسألُهم الأمُّ
   وهم يُحكِمونَ ربطَ التابوت
   الى سقف الباصِ المتأهّب.
  - الى أين تأخذوننى؟
     تسألُ البلاد السبيّةُ.

• • •

– الى أين.. أين..

يرددُ الصدى

فى الخواءِ الرحيب!

## ترقيةُ البيدق

ودُر من جديدٍ يميناً ، يساراً الى الخلف ِ دُرْ! وعُد من جديدٍ لخانة صغرِكَ يا حانيَ الظهرِ يا شاخصَ الرمي في "ساحة العرضات"!

. . .

وعُد للوهاد ِ العميقة- ما أنتَ والشمس والريح والغيم والأجنحة!

. . .

ويا حافيَ البطن

نعل*ك*َ هذا الهبائيُّ أثقلُ منك

وأجنحُ للسلمِ حين يدور على كعبه ِ قبل رميِ الأوامر

> من شاربَي ذا العريفِ الذي ما تبدَّلَ من ألف عامٍ وعام !

> > .

صَفّرْ عتادکَ یا بیدقَ الرخِّ صفِّر خُطاکَ

وصغر خطایاکَ إن شئتَ وارم الجمار َ علی شاخصٍ لیس إلاکَ

يا سيدَ الراجعين الى الصفر يا سيد العثرات!

# في اليوم الأول بعد الأبوكاليبس

فى اليوم الأول بعد الأبوكاليبس (كتب أوغسطس الأنطاكي) بدأتُ أشعر بالملل.

لم تشرق الشمسُ ولم تغرب

لكنهم أخبرونا أنه كان يوما وانقضى.

فعلتُ كلُّ ما كنتُ أرغب به:

ضاجعتُ ألف امرأة

وأكلتُ وشربتُ كالبغل

وتلوتُ كلُّ ما أحفظ

ولبستُ ونزعت عشرات الثياب والأساور

ثم شرعتُ بالتثاوُب

هكذا، من الملل.

لكنني لم أنم - لم أكن متعباً لأرتاح.

<sup>(\*)</sup> الأبوكالبس Apocalypse هو نهاية الزمان أو النبوءة بمقدمها.

. .

طلبت كتابا فجاؤوا لي بألف.

قلّبتها .. نسخٌ من كتاب وحيد!

•

قررت أن اتصلَّ بصديقي الذي فى الجانب الثاني (بنيامين الحرّاني- أنتم تعرفونه)

أو ربما هو من اتصل – لست متأكداً –

قلت له کیف حالک؟ قلبی معک،

آسف لأن بضع نقاط فرّقَتنا الى الأبد.

. . . .

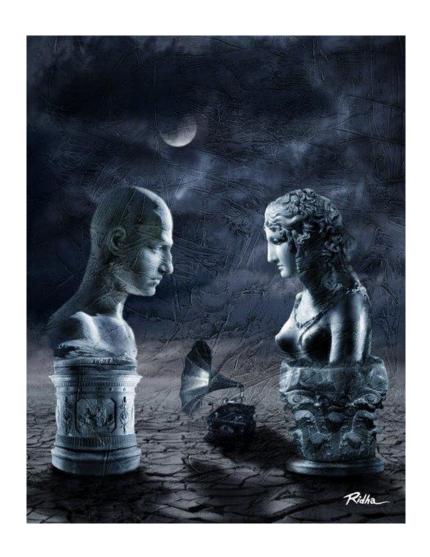
سألتُه: هل تتألم؟

قال: نعم، لا، ربما، لستُ أدري!

وما الألمُ على كل حال إذا تكرر دون نهاية؟!

. .

طمأنتَنى اقلت لها لكن لم صوتُک هكذا حزينٌ برِم؟ إنه الملل.. يلاحقنا حتى هنا! أجابنى وأطلق تثاؤبا طويلا سمعته واضحا فى هاتفي وبمثله أجبتُ!



### ترنيمةً للمسيح الصغير

أيها المسيحُ الصغيرُ يا مليكَ الأشواكِ المولودَ ببيت لحمْ لماذا يرسمونَك عارياً، مكتنزاً، آمناً في تمام العافية وأنتَ مثلَنا جائعً ، جزِعٌ، مطارَدٌ من خيمةٍ لخيمةٍ من بلادٍ لبلاد؟ لماذا يرسمونَ أُمَّك وعلى فمها ابتسامة سماوية أليست أمّاً، أمّا باكيةً محروقة الأهداب والكفين من نارِ التنّورِ ككلِّ الأمهات؟

والثلجُ الذي يرسمونَهُ هل حقاً كانَ أبيضَ وهل تُسقِطُ السماءُ قنابلَ بيضاء؟

...

لم تبقَ غيرُ النجمةِ نجمةَ الشرقِ التى تومضُ وتخبو فى البعيد ربما كانت هناك ربما لم تزل هناك يُخَيَّل لي أننى أراها مرّةً كل عام!

## ترنيمةٌ للمطر الأسود

مطرْ مطر يا حلبى(\*)
"ذبِحَوْ" بنات الچلبى
فاطمُ يا بنت النبى
خذي الكتاب واهربي
هذا زمان العجب:
كلُّ الدروب جلجلةْ
فى كل شبر.. قنبلةْ
فى كل ركنٍ.. قتلةْ
وغيمةٌ مطارةٌ
باليُتم، بالمصائب

(\*)مطر مطر حلبي

عبرُ بنات الچلبي (أغنية أطفال بغدادية في استقبال المطر)

#### ترابٌ برأسك

ترابٌ برأس*کَ* کیفَ نسیتَ سریعاً

حقولكَ، تلك الذي أَثَّثَتْها الغيومْ

سنابلَ من مُثقَلاتٍ بوهمٍ جميلٌ!؟

وماذا إذا كانَ وَهْماً ؟

هل تست<del>ح</del>ی

أن تضيفَ اسمكَ المُصطفى للهلاك

الى دفترِ الواهمينَ الكبيرْ؟

أليسَ جميلاً

توهمُ أنكَ ما زلتَ نرجسةً غضّةً،

وأنكَ يوما

ستدلُفُ من سورِها الخشبيِّ القديمِ

لترقدَ مثل غرابٍ عجوزٍ على العشبِ في ظِلِّ سدرة ِ بيتِکَ تلکَ التي أتْخَنَتْها فؤوسُ السنينْ ؟

• • •

لا. ليسَ مِن حقِّكَ الآنَ أن تشتكي لم يَبقَ ما يستحقُّ الأنينْ!



#### في غَيابة الجب

كيف – فجأة – وجدتُ نفسي ها هنا؟ من أغوانى

من انتزعني من كيس الكنغر الوثير

ودفعنى بجَمع اليدين

الى هذه الحفرة العجيبة

حيث تبدو الجدرانُ كشاشةٍ رجراجةٍ باهتة

لفيلمِ صامتٍ هاذٍ بلون الرماد،

والأرضُ خصماً فظاً

والسماءُ بعيدةً.. بعيدةً

مثل يقين آفل؟

. . .

لماذا لا أتذكر الطريق

الى القاع البارد؟

. . .

مذ متى أرقدُ ها هنا؟ وأين أمي وفراشي الدافئ القديم؟

..

إن كان حلماً متى أفيق؟!

# محمد علي الخفاجي

على دكّةٍ فى باحة المسرح الوطنىّ يحدثنى فى حبورٍ: قد شُفيتْ، أخبرني أحدُ الأصدقاءِ، طبيبٌ هوَ مثلكَ، أن التحاليلَ جيدةٌ!

وأنظرُ فيها: نعم، إنها جيدةْ! أقول له وأُشيحُ بوجهيَ كي لا يرى أعينى.

 $<sup>^{(\</sup>star)}$  شاعر عراقي معروف (۱۹٤۲-۲۰۱۲).

بعد شهرٍ يموتْ تاركاً كيسَ أدويةٍ، رزمةً من تقاريرَ ماكرةٍ، على ظهرِ واحدةٍ خطٌ في سأمٍ نصفَ سطرٍ أخير

عن سؤالِ الوجود!

## كرسيُّ في الثلج

هذا الكرسيُّ الراجف تحت الثلج وحيداً مَخذولا آنَ لهُ أن يُحرَقَ فى نوروزَ على وقع الأقدام وقعقعة الراحِ ورنّاتِ العيدان..

> هو ذا يهذي فى النوم بسرّ يعرفه الناسُ جميعا إلا السلطان؟!



#### هو الذي رأى

هو الذي رأى كلَّ شيء لكنه ادّعى العمى إذ أدركَ العبث

. . .

هو الذي أدركَ العبثَ لكنه واصلَ المسير كي لا تدوسَه الأقدام

. . .

هو الذي داستهُ الحشودُ لكنه لم يقل آه لأنهم لا يسمعون

. . .

```
هو الذي شادَ أوروكَ وأسوارَها الشاهقاتِ
وفرَّ منها.. ضاعَ في الرمال
...
هو الذي رأى
وأجهَشَ، قال يا ليتني ما رأيت
...
إنسيه يا بلادي!
```

### المسخُ الذي يأبي النزول

رأسي عربةٌ هرِمة زنزانةٌ جبليةٌ منفى عقبانٍ من نحاسٍ تملأ الخلجانَ بالعويل. رأسي مغتاحٌ قديم يصرُّ ويدور على نفسه ولا يفتح باباً أو طلسماً أو محارةً للشهيق.

إخالُ أحياناً أن بعض الزيت يكفي لكن الصدأ كثيفٌ كثيف

والأسئلة تزدادُ برداً وحِراناً وبلادةً وإخال أحياناً أن بعض الخمر يكفي لكن الصحو يصفعنى قبل أن أفتح كوةً للضياء

• • •

ارميه أحيانا القيه فى درجٍ منسيّ لكننى أظل مترنحاً يؤودني حملُهُ ويحنى قامتى تابوتُه البغيض.

...

من يأخذه منى هذا الملقِّن الأخرس والمسخَ الأدرد الكريه هذا الذي خدعنى ذات يوم واعتلى، برضايَ، كاهلي ؟

• • •

لا.. لا أريد أن أراه!

#### آخرُ الصيف

هو ذا الصيفُ يلملمُ فى عجلٍ خيمتَهُ. هو مثلي يخشى النسيانَ ويكرهُ ساعاتِ التوديعِ، يداريها بالضحكِ ويسألنى: يا ذا القلب الوجعانْ ماذا ستهيئُ فى العام القادم: -إن كنتَ ستحيى حتى العام القادم-كيسَ الأدوية البالي أم حوضاً من ريحانٍ لا تتذكر طبعاً أن تزرعه من أجلي يا فلاحي الأخرق كالعادة إلا في النصف الثاني من نيسان؟

# استدراکٌ متأخر على أبي العلاء

يا ليلتى الزنجية الحسناءُ كيف استباحوا عرسك الموعودُ وانتزعوا من صدرك المنذورْ للعشق، للشباب، للجبالْ قلائد الجُمانْ وألبسوا أقدامك الساحرةَ الدَلِّ خلاخيلاً من الأشواك وأرسلوك بالبريد في قافلة الجمالْ كى تمثلي في حضرة السلطانْ وتخدمي، تدرُّجاً: راقصة ، محظية ، وصيغة ً ، خادمةً ، قوادةً وتنتهى قمامة في خندق العاصمة النفطية الجاثى وراء السور؟

•

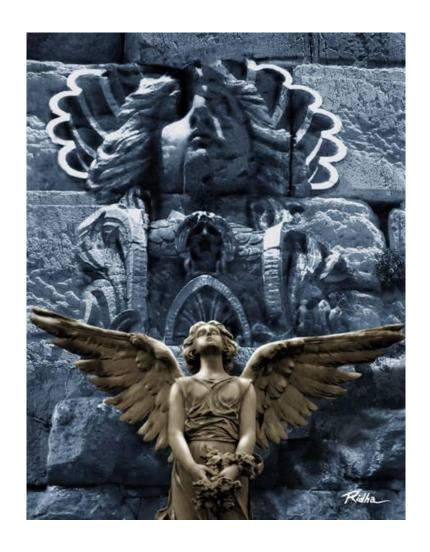
يا ليلتى التشبهنى فى عزلتى

و وحشتی

وخيبتي

وعُرييَ المهان

يا ليلتي الحبيسة العمياء!



#### الى أحمد الجزيري

يصَـعِّدُ زفــرةَ النــادي لنغسـلَ قلبَنـا الصـادي<sup>(\*)</sup>

نـوى القيثـار والشـادي إلـــيَّ إلّـــيَّ يــا ســاقي

حذارِ يا ساقي!

لا تُدرْ كأساً، لا تناولنى
قد يجلدوننا، أنا وأنتَ، إن فعلت!
ولكن دع الحزن يُسكرْنا
ذاك أرخص وآمن
وأدرأ للشبهات!
ولا ترفع، أيْ ساقي،
صوتك بالغناءمحاصر أنت بالمآذنما جدوى النوى والنايات؟

• • •

<sup>(\*)</sup> من أبيات ترجمتها لقصيدة للملا أحمد الجزيري.

إعوِ.. إعوٍ يا ساقي مع العاوين ذاك أحفظُ لماء الوجه وأضمنُ للعمر الطويل!

• •

ولا تغسلِ القلبَ يا ساقي.
دع القلبَ يصدأ.
يمكنك، لو أعملتَ عقلك،
أن تبدِّله متى شئت
بقلبٍ من حجرِ قنديل
أو قلب صبيةٍ كردية
أحرقت نفسها
كما تقتضي الأعراف!

• • •

حطِّمِ القيثارَ يا ساقي ضع على رأسك الرماد العمرُ كذبةٌ والكأسُ سرابْ!

# تلك هي المسألة

لم أكنْ يومذاكْ
حاضرا فى المكانْ.
لم يكنْ كائنٌ
من صديقِ وأهلِ
أو عدوِّ وخلٍّ.
وحدَهُ كانَ ظلِّي
مستريباً.. خَجولا
قابعاً فى الهيولى
انطفة اللازمانْ)
يوم نادى المنادي:

. . .

يومَها.. .....لم أكنْ.. .....راغباً أن أكونْ!

> لم أكن، غير َ أنّي كنتُ أدري بأنّي، رغمَ شكّي وظنّي، راغماً سوفَ أُقعي (يا صَغاري وذلّي) تحت طللِّ المجَنِّ بانتظارِ المَنونْ!

> > • • •

غير َ أَنَّ القرونْ علمتنى السكونْ، وادعاءَ الجنونْ والعمى وتمنّي كلَّ ما لا يكونْ! هيَ ذي المسألةْ: إنْ تكنْ.. لنْ تكونْ!

#### الدرسُ القديم

جدى أوتو-ميتوكال ألقوهُ للسباع قربانا للآلهة في عيد أكيتو قبل ثلاثة آلاف عام لأنهم ضبطوهُ سكرانا في الشارع وهو يتمتم: "أظنه يمزحُ -إنليلُ العجوز-لا تفسيرَ غير هذا لكل هذا العبث" ولهذا يا صحابي ترونني، أنا الحفيدُ الحصيف أتجنبُ الجمع بين السكر والثرثرة والخروج من البيت والسعى للتفسير!

# سلامٌ قصير

وقلتُ لنفسي هذه ليلةٌ للتبطِّلِ.. فلاًلتحفِ كسَلي، لأشربَ نخبينِ: نخباً لفكِّ لساني ونخباً لمعصيتى: طاعتى للحصانِ الذي يختبى تحت جلدي، وللنهر، والقمر المنزوي حذَراً خلفَ تلك الغيوم.

\*\*\*

وقلت لأشربَ نخبين عَليّ أَوُخٌر هذا القطار تارةً حين أفركُ ذاكرتي المترَبةْ بملح الأغاني وأغسلُها بشنان الطفولة واللبن البكر بشنان الطفولة واللبن البكر يبزغُ من ثدي خابيةٍ غافيةْ. وثانيةً حين أقدّمُ للحفل نفسي هكذا

وقلت لأمنحَ نفسي سلاماً قصيرا وأحمل حملةً طيرٍ كسيرِ الجناحِ على قطرةٍ قد نجتْ، بالكادِ من شمسِ آب!

> بَلى.. علِّلاني بَلى.. أسعفاني وإن شئتما فاخدعاني كي أصدق أن الأماني لم تزلْ تتنفسُ في وهنٍ تحتَ هذي الدِنانِ!

#### شخيرُ أوديسيوس

أنا أوديسيوس الضجِر أقرأ للمرة الألف ملحمتي وأنثر الصورَ القديمة على السرير أقلّبها ولا أتذكر شيئاً فأصغي للثرثرة والصراخ، والمواعظ والمراثي غير أننى، ربما لثقل سمعي أو لشيخوختى لا أسمع شيئاً.

. . .

هكذا إذن يا فتاي لستُ وحدي من لا يرى، لا يفقه ولا يسكره بخور المحاريب. لكننى، كالسائر فى يقظته أدلو بدلوي الصدئ فى بئر الأبدية وأنظر فيما نزحتُ من مائه وطينه ويرقاته الكسلى وأدعي أنه حسن.. حسنٌ!

• • •

مرةً بعد مرة فى عنجهيتى التى ورثتها عن أحفادي أمحو هذا السفر القديم وأعيد كتابته كل نهاية أسبوع واثقاً من حكمتى، وطيبتى، ونظري الثاقب. مبرئاً نفسي من الجنون والبلادة والعسف، والسخف والسفاهة، والصلف!

. .

هكذا نحن يا ولدي يا تليماخوس:
شعبٌ حَرون
وحين تلعب الكأس برؤوسنا الرمادية الصغيرة
نخال أنفسنا حراسَ كيسِ الرياح التى،
رغم حكمتنا وانتفاخ العيون من قلة النوم،
تعصف، لا بد، بالسفينة
وتهوي بها الى القاع..



# لا، لستُ من تظن!

لست جندياً أنا مريض على الدوام! لستُ قائداً أنا أجبنُ من ذلك! لستُ حاملَ لواء يداي ضعيفتان، رخوتان! لستُ مفكرا التفكير يصيبنى بالدوار! ...

المشرعون قساة، عمليون

ويدّعون الحياد

أما أنا فهشٌّ وأخرق ومنحاز على الدوام!

. . .

لستُ سوی منشد جوّال أدور علی قریً مقفرات وأرحل تارکاً أغنیاتي التی ستُنسی.. تُنسی بعد یوم!

# ولا أتركُ الحديقة!

مُختنقا كسؤالْ.. أَخَبِّئُ جثتى عن الموكبِ الهادرْ. متكوِّراً كَحَصاةٍ يدوسوننى! ... مُحمَراً مثلَ غُروبٍ أمسحُ عرقَ الخجل. شاحباً مثل غمامةٍ

> مترنِّحاً كميزانِ عدلْ أقومُ لأستوي. واضحاً كشتيمةٍ أنهضُ لأُنافحَ عن سياجي

أَلَمْلِمُ غيضي.

..

أخسرُ بالطبع..

. .

والموكبُ يسيرُ، يدوسُ على صدري

وَ براعمي المرضوضة.

. . .

ولا أتركَ الحديقة!

## ولا أشتري العبد

رغم أنني أحبّكَ، في الأرجح وأجلُّ، في الأرجح، نصائحَكَ مثل أخِ كبير فإننى يا أحمد بن الحسين لن أفكر بشراءِ عبدٍ ولا عصا-فأنا نفسي عبدٌ وابن عبد وذو نسبٍ موغلِ في العبيد ولدتُ وفي ظهري الأحدب بدلا من زغابات المواليد الجدد ألفُ عصا غليظة تعملُ بالصفيرِ عن بعد أو مجرد ِ انزعاجِ الحاكمينَ أو الآلهة ِ أو رغبتهم في التسلية!

واعترفُ يا سيدي بأننى ذهبتُ يوماً لسوقِ الرقيق قلتُ أتفرّجُ، لكننى بكيتُ وتُقتُ الى تغييرِ مكاني، الى الجلوسِ عاريا مُكبَّلَ اليدينِ مع أهلي، على دكّةِ البضاعة!

ورأيتُ التاجرَ السمين وسيماهُ فى جبينه يُبَسمِلُ ويحَوقِلُ وينادي المشترينَ: هلموا يا صالحين لغنائم الفتح المبين

كرديُّ بدينار نبطيٌّ من أهلِ السواد صالح للموت ِ والاستغفال، بل أسرة كاملة: أمٌ وأبٌ وثلاثةُ أطفال ومعهُم جدُّهم (ما زال قادراً على حمل الاثقال) كلهم.. بخمسة دنانير! تفضَّلْ يا سيدي الزعيم ستةُ أصواتٍ وجاريةٌ مُخلصةً وثلاثةً مقاتلينَ متهورينَ وربما شهيدانِ أو ثلاثةً لحَربِک القادمة! كلَّهم يا طالَ ظلَّك بدراهمَ معدودات!

يوما ما أنا أو أحفادي ربما لن نعود عبيداً لكننا أبداً لن نشتري عبداً أو عصا، رغم أننا نحبّك، في الأرجح ونجلُّ في الأرجح نصائحك مثل أخِ كبير!

#### نشيد في هجاء النفس

في ذكرى الحطيئة جرول بن أوس بن مالك العبسى

> كم نحن عاجزون ومثيرون للرثاء كم نسرعُ مثل دجاجات حمقاوات لالتقاط أية حبةٍ من علف منتن تلقى الينا من يدٍ لا نبالي لمن تكون! كم نحب الحروب والعداوات والاختيال! كم نحن عاجزون كم نحزن عندما نعرف أننا عاجزون

كم نود البكاء
حين نفشل في طلب صديقٍ
والثرثرة معه
لمجرد أنه مات قبل شهر!
كم نحن وضيعون
ونحن نهرب من المطر
ونترك صبيتنا الذين ندفعهم للحروب
يتفسخون في الماء والطين
في المقابر الكالحة
ونكذب مثل ابن كلب
لنقنع أنفسنا بأن أرواحهم هناك...

في العُلي!

## سئمتُ هذا التفاوُل

سئمتُ هذا التفاؤل
هذه بلادٌ نصفُ مجنونة
ونصف عاقر!
هذه بلادٌ لا تكمل حملها،
لا تنجب غير المقعدين.
هذه بلاد لو حبلت بفتى نجيب
أجهضَتْه وأطعمته الضباعَ
وطيورَ الحديد.
سئمتُ هذا التفاؤل
هذي بلاد لا تجيد التمثيل
لكنها تصرّ عليه

هذي بلاد يضرب فيها الآباء أبناعهم لإزجاء الوقت،

ويلعن الأبناء آباعهم

كي يتأكدوا بأنهم أحياء!

.

الشمس والقمر شرطيان سرمديان والنجوم زبدٌ يتطاير من فم خطيب أبدي لا يكف عن الهذيان

والتلويح.. بهراوة العدم!

. .

سئمتُ هذا التفاؤل سئمتُ هذي البلاد التى ليست لي ولا أملك غيرها!

## أغنية الأرنب المحنَّط

أنظرْ فى عينىَّ ادنُ أكثر هل ترى فيهما من أثرٍ للفزعِ القديمِ؟

• •

نعم

في مكان القلب

ملءُ كفّ من قطنٍ وتبن

ولهذا لا أفرُّ منك كما الأرانب!

• •

لكننى.. آهِ أفضِّلُ قلباً حقيقياً حتى لو كان رعديداً وعينينِ حيّتينِ تملؤهما الدموع! أم تُراكَ تنصحنى بالعكس أيها الآدميُ المحاصر في زاوية الزريبة؟

### أغنية المومس البلهاء

وأنتِ أيضاً أيتها المومس البلهاء كم كنتِ واهمةً حين ظننتِ أن النساء ما زلن يبعنه -ذاك الشيء النفيس-ليسكتن الجوع؟!

. . .

لا جوع في بلادي يا عزيزتي

لا جوع!

فمزابل السادة النابتين كالفقع

تملأ الآفاق

وفيها ما لذ وطاب للقطط والكلاب

والناخبين!

. . .

لا تكوني سخيفة ذلك الشيء البالي لم يعد غير حجة واهية علبة صفيح خاوية ومصباح أعمى تهزه ريح بليدة في شارع مهجور

• • •

لا تكوني سخيفة!

# أغنيةُ الطفل الأبدي

الموتُ أخي الكبير الذي غادر البيت ساعة ولدتُ أنا

ولم يعد من يومها

. .

قيل لي انه ترک لي رسالة لأقرأها حين أكبَر قليلاً لكننى لم أكبَر، لم أكبَر أبداً

.

أحيانا أراه فى المنام. أركض الى حضنه أحك خدي بخده الخشن ولحيته النافرة وأقول له: لماذا تأخرت؟

مرارا طالبت أمي وأبي بصورة له لكنهم يشيحون، يتمتمون: لا.. لا صورة له في البيت

. .

مرارا سألتهم عن شكله وعمره وموعد إيابه فيلفّهم صمتُ القبور.

.

وأغضَب أحيانا، أرفع صوتي: أليس ابنكم ألا تريدونه أن يعود؟ فيشحب أبي وتضمنى أمي لصدرها: أسكت.. أسكت يا صغير! ربما يخشون عودته
ربما ندموا على تركه
ليقطع المجاز الحجري
ويبلغ الباب الخشبى القديم
وربما يصدقون الخرافات
لكننى
سأظل ألعبُ وأغنى
فى المجاز الظليل
قريبا من عباءة أمي المعلّقة

وحين يأتي سأعرف طرقته وسأركض اليه بالتأكيد وأحك خدي بخده وأتركه ليرفعنى عالياً عاليا فى الهواء العجيب تماما كما فى الحلم!

# أغنية وداع للرصيف

آسفٌ أيها الرصيف الهادر أظن أننى كبرت وصرتُ بأرجلي الثلاثة.. ولهاثي ورعاشي ووقفاتي الكثار، حصاةً أخرى تبطئ مجراك المَلول.

.

احتملنى قليلاً بعدُ ربما غادرتک للأبد عند الاستدارة القادمة! أعلمُ أنک لن تهنأ طويلاً بالسلاسة التى تحلم بها–

فثمة على الدوام حصى وحجارة وشيوخ لكننى رغم حسرة الفراق والوخزة الصغيرة بقلبى فرحٌ لأجلك لأجل وثبتك القادمة!

### أغنية الى العبد الجميل

سليل الرقاب المجزوزة والأديم المسلوخ سليل الرئات المريضة بالتبغ والخردل والحسرات سليل خلاخيل الحديد وقمصان الملح سليل الجبل المجلود والماء المُساط والشجر المقام عليه الحدّ سليل الأخوة الأعداء والتقلب بين السلاطين سليل البحارة القاصدين مينائين معاً سليل الأمهات-السبايا هناك في الصحراء البعيدة هناك في الصحراء البعيدة حيث يوجه الآباء وجههم خمساً كل يوم!

سليل علامات السؤال وعلامات التعجب وعلامات الإخصاء متى ترمي آخر أحجارك على ذاك الجدار وتستدير عائداً الى بستانك المنسي؟!

### أغنية لصورة أخى

سأمضي اليه سأترككم كلكم هاهنا وأمضي اليه على طويلاً .. طويلاً على راحتيه سأغسل وجهي بضحكته وصدري بعطر شهادته والعيون بمرأى الإله!

• • •

لم تكن غير طفلْ يمتطي صهوة الحلم فوق حصانٍ خشبْ كيف يا صاحبى أنزلوك قبل أن تكتفي باللَعِب؟!

• • •

وما بين مشنقةٍ من خشب و حصان خشب مرَّ طيفٌ خجول مثل عمر الشهب! ... يا لَغخرِ الخشب! يا لَغارِ الخشب!

يا لحزنِ الخشب!

82

## لِمَ لا تنام؟

لمَ لا تنام؟

قد نامَتِ القططُ، الكلابُ، الشرطة، الجنُّ، الأزقة، والمخابز، والمباغي، والسعالي، والقصائد، والأحاجي، والمياتم، والمزابل، والمصانع، والحظائر، والحمام!

لم لا تنام؟

ماذا تحاولُ

ساعة من صحو؟

ماذا ينفع الصحو الذى

لا يفضُلُ الموتَ الزوَام؟

لمَ لا تنام؟

عيناك جافيتان؟

عقلک مستفَزٌ؟

لستَ تعلمُ مستقر الخطوة التأتي؟

يخيفك ذا الظلام؟

هذا الذي يضنيك عزَّ دواؤهُ مرضٌ قديم آبدٌ لم يدر جالينوس سر شفائه: أنى ذهبتَ فثم وجه الموت فاهدأ، والتمس عذرا لهذا العذر واشرب كأس نسيان التفاصيل الصغيرة وارتفق نيلوفر الذكرى توسد ناعم الرمل الذي يستقبل الجسد المضرج بالخسائر وابتسم للنكتة/ اللغز/ الشتيمة وارتجز بيتين حول جناية الصنم الأخيرة واحتفل بعشائك الوهمى واقرأ فوق شاهدك السلام!

### أغنية الى يهوا

يبوا، العجوز الرضيع
متعباً كان أو أصابه الضجر
فغفا وإصبعه بغمه
تاركا صنيعه
فى فوضى لا تريم!
...
يبوا يا يبوا
فى الأرض شر كثير
يبوا يا يبوا
وميلٌ وشطط

يومَ راحتك؟

يہوا يا يہوا يا يہوا العظيم لا تُسبِتْ سريعاً ربما تحتاج بضعة أيام أخريات ربما شہراً برمته لتُحكمَ ما صنعت!

### أغنيتان للسأم

الى لبيد بن أبي ربيعة

(1)

لم أفقد الذاكرةَ يا ولدي
رغم أننى أتمنى ذلكَ.
لذا سأعيد عليك، للمرة العشرين أعيد:
قد رأيتُ هذا من قبل
غنيتُ له وصلّيتُ
وبكيتُ، مثلك، من نشوةٍ ضارية
وهتفت للرعد والبرق
قلتُ سيأتي المطر.
لكنه مضى، قبضَ ريحٍ

**(Y)** 

لا شيء يفرحنى لا شيء يفاجئنى ولأننى لا أنتظر شيئاً سأجلسُ ها هنا وأسمعُ الدمدمات من بعيد، ومع نابليونَ المهزوم أردد في فتور: "آه .. يا قلبى الهرم الذي بات يعرف الناس"

### أقتلوا الكردي

ذئابُ الأرضِ تحدُّ أنيابَها.
أسرابُ الغربان تملاُّ السماء.
الكلابُ تدرِّبُ حناجرَها
فئرانُ البيتِ تستعدُ للفرارِ.
"الجحوشُ" يعدّونَ الدولارات.
المعممونَ يحذرون من "أبناء الجن" وفي المقاهي يرمي الأمميونَ التائبونَ الينينَ" في القمامة "
ويحفر الليبراليون المحدّثون بالوعة عمقها أربعة عشر قدماً

<sup>(</sup>۱) إشارة الى كتاب فلاديمير لينين "حق الأمم في تقرير المير".

<sup>&</sup>quot; إشارة الى المبادئ الأربعة عشر للرئيس الأمريكي ويلسون التي أعلنها عام ١٩١٨.

الرماديون يكثرون من "نعم ولكن" ويتهيئونَ للشماتة.

فرسانُ الفيسبوك يراجعون قاموسَ البذاءات. "الفيليونَ" يجهزون حقائبَهم القديمة

وجيرانٌ لهم يراقبونَ من الشباك

وينتظرونَ "الفرهود".

الفقراءُ على الجانبين

يشترونَ خواتمَ العرسِ لقتلاهم.

الأغنياءُ يجدّدونَ تأشيراتِهم

الساسة يحسبون الربح والخسارة

ويرسلون أولادهم لبلادٍ تعصمهم

القادة يجتمعون، ثم يصرّحون، ثم يجتمعون

المدنُ تنتظرُ القنابلَ

المحلل السياسي يسعل ويقول:

"أظن أن الوقت، كما من مئة عام، غير مناسبٍ أبداً." ومنظماتُ الـ NGO تقول: $^{(1)}$ 

"ما زالَ الوقتُ مبكرا لإعداد المخيمات."

ومن الزوايا الأربع

تصرخُ الصحفُ والوكالات

والمنابرُ والقنوات

والسفراء والبرلمانيون والناطقون الرسميون:

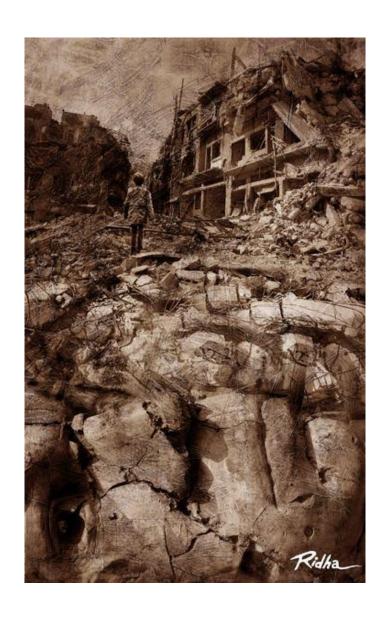
أقتلوا الكردى.. أقتلوا الكردى

أقتلوا صبّاغَ أحذيتنا، عبدنا الآبق الذي

يحلمُ أن ينزلَ في مطارِ

ويقول: مرحباً. أنا من كوردستان!

<sup>(</sup>۱) اختصار لصطلح المنظمات غير الحكومية.



#### الرجل والجبل

الى مؤيد طيب

> "شَدا" تستحمُّ بالغَمامِ(۱) وعلى وقع الرعود ترقصُ سَكرى كعذراءِ معبدٍ عاريةٍ من نارٍ ورخامٍ منذورةٍ لأهورامزدا

> > . .

من علٍ تبصرُ عشاقَها تنادي هئتُ لكم لكن مهري دمٌ ودموع!

..

<sup>(</sup>۱) شدا:كبرى قمتين تشرفان على المدينة القديمة في دهوك من جهة الشمال وهما شدا وفرعون.

تحت أقدامها بيتٌ صغيرٌ. فى البيت طغلٌ يرضعُ من برقِ عينيها فى الصباح وتغنّي له فى الليلِ تهويدةً للنوم ...

فى المدرسة علَّموه:

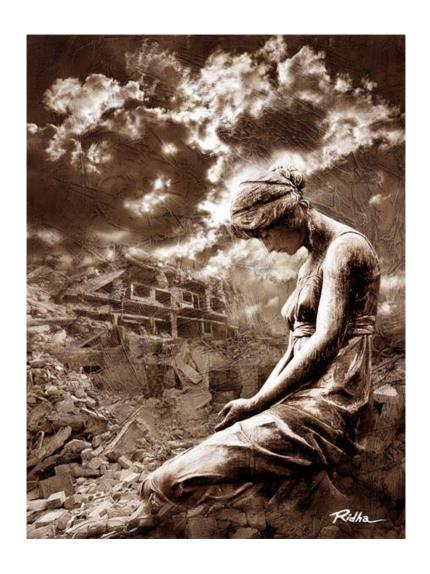
في السماء إِلهٌ، وملائكةٌ، وشياطين.

- نعم يا معلمي (يرفع يدَه)

وثمةً شدا!

فى سفحها شيخٌ يغمضُ عينيه وتنحنى عليه تغنيّه ِلحناً للوداع ...

هشش..! تقولُ الجليلةُ لا توقظوه صغيري آدَهُ السفر دعوهُ ينَمْ في سلام!



## كفُّ عنى يا فيثاغورس

أما أنا فجئتُ كي أتفرجَ فلا أبيع ولا أشترى ولا أتبارى مع المتبارين هذا ما أفعله في كل مهرجان مذ كنت صبيا لكننى مللت وسئمت التناسخ والتكرارً. ربما غيرتُ رأيي لو رأيتُ شيئاً جديداً ولهذا أنا جالسٌ ها هنا المقعد، كما أخبروني محجوز باسمى حتى يفنى أحدنا أنا أو الكرسي

...

وأين أذهبُ على كلِّ حال؟!

. . .

كفَّ عنى يا فيثاغورس، إنكَ لن تمنحنى العزاء!

#### سيدة القلعة الحجرية

وقالت لي المرأةُ في الحلم حينَ تغادرُ مَخدعي وتنزلُ الدرجاتِ الحجريةَ الأربعين الى القبو لتأتيني بأوراق النعناع التي تلهيني عن البكاء حاذر الأصوات ستضجُّ القلعة المعتمة كلها بالأصوات ستسمعُ عويلاً يمزقُ الأحشاء أو ضحكا مجنونا يخرج من الهواء إثبتْ عندها لا تفزعْ لا تهرب عائدا الى حضني ولا بأسَ، لا بأس أن تجاريها، تجارى الضحكَ أو البكاء كى لا يمسُّكَ الجنون.

. .

لكننى ارتعبتُ وتخلل عظامي بردٌ وحزنٌ وحشي فشرعتُ بالصراخ

. .

ركضَتْ، ركضت المرأةُ التى فى الحلم طارت دون أقدام نازلة نحوي وضمَّتنى اليها وبَّخَتنى على ذهاب روعي وأعادتنى الى رحمها قالت: لا أريد أوراق النعناع نَمْ .. نم فقط فى سلامٍ ولا تقصصْ رؤياك على أخوتك لكننى عصيتها وأمسكتُ بالقلم ألم يلمسِ البردُ قلوبكم؟!

#### ناشيونال جيوغرافيك عراق

إنه موسم الجفاف في مستنقعات الجنوب
 (يقولُ المعلِّق)

وها هي القطعان تتدافعُ صوب هضبات الشمال

• • •

- ويمرّ الوقت سريعاً

ها هو الجفاف يضرب الشمال

هي ذي القطعان المنهكة تشرع بالزحف ِ . نحو مستنقعات الجنوب.

. . .

القطة من قريب على فم أحدهما

حوصر َ القطيع، وثغاؤنا يخنق المدى! (لقطةٌ من بعيد، يبكي المعلق ثم يصرخ) أيتها الأرباب. ما الذي يجري؟
 بعضهم بدأ بالفعل بافتراس صغاره.
 لا عشب
 لا مطر
 لا سماء تستجيب!

# أغنيةٌ لصحابتي

هل تشعرون بطعمه:

ذاک حبري السحري الذي
خططت به حرزا
أذيبه لكم في القبوة والنبيذ:
أرجوكم يا رفاقي لا تموتوا
ليس عندي منكم الكثير:
بالكاد عشرة
بالكاد عشرة
مبشرون مثلي بالمحنة!
أو فلأمت قبلكم،
ذاک أسهل وأوجَزُ
وطأة على
قلبي المسند بالشباك."

• • •

ولا تدوسوا عتبة الباب ساعة تهمّونَ بالرحيل قد دفنتُ تحتَه تعويذةً كي يبقى عطرُكم في الهواء!

#### لماذا أخاف الجنّة!

الجنةُ أكثرُ الأماكنِ مللاً وقسوةً وخطراً.
هذا ما تعلَّمتُه من الأغنيات، هذا ما تعلَّمتُه من الأغنيات، التى كانت تخبرني باستمرار: "جنّة جنة جنة جنة با وطننه" ومن كتب القراعة المدرسية التى كانت تقول لي كل يوم: كانت تقول لي كل يوم: "هيه .. أيها الحمار "هيه .. أيها الحمار لا تنسَ أن بلادَك جنةُ الله على الأرض!" ومن لافتات الشوارع

وهي تأمرني أن أحمَدَ اللهَ لأنهم أوصلوا قرانا بأسلاكٍ من كهرباء الجِنان.

. .

ربما كانت الأغنياتُ كاذبةً والكتبُ المدرسيةُ مُخطئة لكننى حقاً صرت أخافُها تلكم الموعودةَ لأنها تذكرني بهذي البلاد!

# الملاک الذي لطم شفتی (\*)

يا أمي، يا أمي الليك مشتكاي: الملاك الذي لطم شفتى الملاك الذي لطم شفتى قبيل طردي من فردوسك كي يخرسنى وينسينى الأسرار التى ألقاها برأسي الصغير لم يحسن عمله، ربما عن مجون أو سابق قصد.

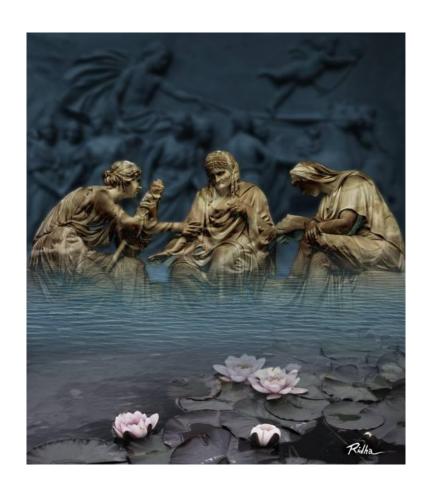
<sup>(\*)</sup>تتحدث الميثولوجيا الآرامية عن ملاك يرافق الجنين ويعلمه أسرار الحكمة كلها، لكنه يلطمه برفق على شفته العليا قبيل مغادرته رحم أمه لينسيه ما تعلمه ويمنعه من إفشاء أسرار الكون والبشر المقدسة الساكنة في أعماقه. وهنا، في مكان اللطمة، يظهر الاخدود الذي يبدو على وجوه البشر في مفرق الشوارب بين أسفل الأنف ومنتصف الشفة العليا ويسمى بالانكليزية The Philtrum؛

ولهذا أماهُ ظلَّ فى عقلي شيء كثير منها يتشابك، يقفز، يختلط ويخرج دون ميعاد.

هذا يا أمُّ ما يسوقنى للجنون وقول ما لا يفهمون

هذا يا أمّ ما يغري الملكوت باتهامي بالخيانة والقبيلة برجمي.

> آه ِ أمي أهو ذنبي ؟



## هل تمزح معنا یا زیوس أو تفصیل لصورة تُکلی

أهذا أيضاً

من مکرک یا زیوس:

تغضب حين لا ندعوك

وتغضب حين نسألك حفظَ الوعود؟

. .

لستَ كلبَ حراسةٍ مؤتمنْ:

تلك الباكية عند باب معبدك

أمُّ سألتك

أن لا تغفل عيناك

عن فتاها الخارجَ لأجل الخبز

لکنک، کدأبک،

كنت تجوب الأرض لاهثاً وراء بقراتك الفاتنات<sup>(۱)</sup>

. .

ا… اخرسي

أنا أفعلُ ما أريد!)

.

أصحيحٌ ما سمعنا: تلكم الشمطاوات الثلاث<sup>(٢)</sup> بعينهنَّ الواحدة

<sup>(</sup>۱) تقول الأسطورة الإغريقية أن رب الأرباب زيوس قد عشق فتاة تدعى آيو وجعلها في صورة بقرة فتية لكي يجنبها غيرة زوجته هيرا، كما إن زيوس نفسه كثيراً ما حول نفسه الى ثور أبيض خلال مطارداته الغرامية!

<sup>(</sup>r) وهن الغرائي The Graeae أو ربات القدر: ثلاث نسوة شقيقات طاعنات في السن لهن كلهن عين واحدة يتناوبن استعمالها ويقال أن الآلهة نفسها (وبضمنهن زيوس) لم يكونوا قادرين على مخالفة أحكامهن.

أمضى منك وأصدق قيلاً ؟! ... أم إنك يا زيوس



## رأسُ المآل

ربما كان أقربَ مما تظنُّ وأبعدَ من ظِنِّةِ الآخرينَ ولكنّه رأسهُ في كلِّ حالْ. في غدٍ قد يجيء في غدٍ دونه، صاحٍ، خرطُ القتاد واعتيادُ الأذى والجلوس الطويل بانتظار المعاد ستطيحُ الرؤوسْ وتسيل النفوس وتجوع العيالْ

هو رأسُ المآلِ

لا تكن عجلا: فائضُ القيمة ِ المُرتجى ربما وردةٌ ربما قُبلةٌ ربما طلقةٌ في الدماغ!



### فہرست

الصفحة	القصيدة
5	تقديم
6	الرعي في المدافن
8	ألزهايمر
9	ملل في بغداد الجديدة
13	الى أين تأخذونني؟
15	ترفية البيدق
17	في اليوم الأول بعد الأبوكاليبس
21	ترنيمة للمسيح الصغير
23	ترنيمة للمطر الأسود
24	تراب برأ <i>س</i> ك
27	في غيابة الجب
29	محمد علي الخفاجي
31	كرسي في الثلج
33	هو الذي رأى
35	المسخ الذي يأبى النزول
38	آخر الصيف
40	استدراك متأخر على أبي العلاء
43	الى أحمد الجزيري
46	تلك هي السألة
49	الدرس القديم

الصفحة	القصيدة
50	سلامٌ قصير
53	شخير أوديسيوس
57	لا، لست من تظن!
59	ولا أتركُ الحديقة
61	ولا أشتري العبد
65	نشيد في هجاء النفس
67	سئمت هذا التفاؤل
69	أغنية الأرنب المحتط
71	أغنية المومس البلهاء
73	أغنية الطفل الأبدي
77	أغنية وداع للرصيف
79	أغنية الى العبد الجميل
81	أغنية لصورة أخي
83	لِمَ لا تنام؟
85	أغنية الى يهوا
87	أغنيتان للسأم
89	أقتلوا الكردي
93	الرجل والجبل
97	كفَّ عني يا فيثاغورس
99	سيدة القلعة الحجرية

الصفحة	القصيدة
102	ناشيونال جيوغرافيك عراق
104	أغنية لصحابتي
106	لماذا أخاف الجنة!
108	الملاك الذي لطم شفتي
111	هل تمزح معنا يا زيوس، أو تفصيل لصورة ثكلي
115	رأس المآل

#### ماجد الحيدر

ولد في بغداد عام ١٩٦٠ وتخرج من كلية طب الأسنان فيها عام ١٩٨٤، عضو اتحاد الأدباء الكرد والاتحاد العام للأدباء والكتاب في العراق. صدر له:

- ١. النهار الأخير (مجموعة شعرية) بغداد ٢٠٠٠
- ٢. في ظل ليمونة (مجموعة قصصية) بغداد ٢٠٠١
- ٣. ماذا يأكل الأغنياء (مجموعة قصصية) بغداد ٢٠٠٢
- مزامير راكوم الدهماء وقصائد أخرى (مجموعة شعرية) بغداد ٢٠٠٢
- ٥. نشيد الحرية وقصائد أخرى لشيللي (ترجمة) -دار الشؤون الثقافية-بغداد
   ٢٠٠٤
  - آليدز بين المناعة والفيروس- دار الشؤون الثقافية-بغداد ٢٠٠٤
- ٧. عبور الحاجز-قصائد من الشعر العالمي (ترجمة) دار المأمون-بغداد ٢٠٠٧
  - ٨. ناجون بالمصادفة (مجموعة شعرية) دار سبيريز- دهوك ٢٠٠٩
- ٩. ضحك كالبكاء (كتابات ساخرة) منشورات ملتقى الأهالى بغداد ٢٠١٠
- ١٠. الثلج والنار والأغنيات مختارات من شعر مؤيد طيب (ترجمة) دار
   الثقافة الكردية بغداد ٢٠١٠
- ۱۱. مالاني (قصص قصيرة بالكردية) منشورات اتحاد الأدباء الكرد دهوك
   ۲۰۱۲
- 12. The Psalms of Rakoom the Black and Other Poems-Proclaim Press-Pittsburgh P.A.- USA
- 13. Yes, It's Me- Selected Poems-Union of Kurd Writers-Duhok-2014

- ١٤. في الذكرى السنوية لرحيلي (قصص قصيرة)- وزارة الثقافة- بغداد- ٢٠١٤
- ١٥. غلطة من هذه (مجموعة شعرية)- دهوك- مطابع جامعة دهوك ٢٠١٥
  - ١٦. الملاك الألثغ الصغير (قصص قصيرة) دار أمل الجديدة- دمشق ٢٠١٦
- ١٧. ستأخذنا الريح (مائة قصيدة وقصيدة من الشعر النسوي العالمي)
   ترجمات شعرية- الهيئة العامة السورية للكتاب دمشق ٢٠١٦
- ۱۸. مُختارات من شعر مؤید طیب (ترجمة شعریة) دار سبیریز للطباعة
   والنشر دهوك ۲۰۱٦
- ١٩. الله شفيق بأطفال الروضة وقصائد أخرى ليهوذا عميخاي (ترجمات شعرية) دار ألكا للنشر بروكسل- ٢٠١٨

#### إشارات

ص١٥: شاخص الرمي وساحة العرضات وتصفير العتاد: مصطلحات اعتاد العراقيون على تلقيها إثناء زجهم في الجيوش. الأول جدار أو قائمة اسمنتية عليه رسم يمثل انسانا يجري التصويب عليه، الثاني ساحة التدريب على المسير وأداء الحركات وتعداد الجنود، الثالث يعني إخلاء مخزن الاطلاقات في البندقية من الرصاص.

ص٣١: اعتاد الشاعر على طقس يحتفل به مع أصدقائه يتمثل في إحراق كرسي قديم في ربيع كل عام!

ص٣٣: هو الذي رأى كل شـيء فغنّي بذكره يا بلادي: مفتتح ملحمة كلكامش.

ص٣٥: الف ليلة وليلة، حكاية السندباد وعجوز البحر.

ص٤٠: أبو العلاء المعري: ليلتي هذه عُروسٌ من الزّنْجِ عليها قلائِدٌ مِن جُمانٍ.

ص٤٦: الهيولى في الفلسفة :المادة الأولى، تنفعل وتحمل الصورة فتتولد الموجودات.

ص٤٩: عيد أكيتو هو عيد رأس السنة في بلاد الرافدين القديمة ويبدأ في الأول من نيسان.

ص٥١: الشُنان: السحاب يشن الماء، وهو أيضا الماء البارد.

ص٥٥: تليماخوس: ابن أوديسيوس بطل الأوديسة وزوجته المخلصة بينيلوبي. كان له دور مهم في استعادة أبيه لعرشه. وكيس الرياح يهبه إله الريح لأوديسيوس ليساعده في رحلة العودة الى بلاده ويوصيه ألا يفتحه، لكن بحارته يفتحونه فتهب ريح هوجاء تبعده عن موطنه إيثاكا وهو على وشك بلوغه.

ص٥٧: بيرسي بيش شيللي: الشعراء هم المشرعون غير المعلنين للعالم.

ص٦١: المتنبي: لا تشتر العبد الا والعصا معه.. الخ

ص٨٤: جالينوس: أعظم أطباء العصور القديمة.

ص٨٥: يهوا: اسم إله العبرانيين.

ص٨٧: لبيد بن ربيعة العامري، الشاعر المخضرم ومن أصحاب المعلقات، قيل أنه عاش ما يقارب القرن والنصف وشكى من الشيخوخة والنسيان. من أشهر أبياته: ولقد سئمتُ منَ الحياة وطولِها..وسؤال هذا الناس كيفَ لبيدُ.

ص٩٣: مؤيد طيب: شاعر كردي شهير. ولد في كنف هذا الجبل وتغنى به في شعره.

ص٩٧: تناسخ الأرواح من المعتقدات الرئيسة لدى فيثاغورس الذي كان يعلّم بأن روح الإنسان تنتقل عند موته إلى جسم آخر، بشري أو حيواني. وكان يعتقد بأن الروح لا تموت، لكنها تنتقل من كائن الى آخر دون أن تفقد ماهيتها. يحيل الشاعر في هذه القصيدة، وفي عنوان المجموعة، الى يأسه من هذه الفرضية التي قد تبدو مقنعة في إرضاء توق الإنسان للخلود!

سأموت ظمآنا بالتأكيد وسيهمي بعدي مطر كثير فهنيئاً لكم هنيئا أيها الراقدون في أرحام الآتيات أيها الغاذون من مشائم الغد أيها الراضعون من ثدي الحرية لا أريد أن تذكروني فما ذلك بنافعي لكنني أصلى كي لا تعيدوا التجربة ؟ كل هذا الدم ، كل هذا الدم!

Man with the se of the set